

ЯК СТАТИ СПРАВЖНІМ МУСУЛЬМАНІНОМ

Переклад з арабської:

Андрій Шистеров

Редагування:

Умм Алі Шистерова

Підготовка та проект:

Суспільний офіс із заклику

в м. Бурейда, р-н ас-Сафра

Іслам це релігія, яку обрав Аллаг для всього людства. Він не прийме іншої релігії, крім ісламу. Всевишній Аллаг говорить:

Хто шукає іншої релігії замість ісламу, від того не буде прийнято, а в наступному житті він буде серед тих, хто втратив усе (Коран 3:85)

Тому ти маєш дуже дякувати Аллагу за те, що Він зробив тебе мусульманином, єдинобожником, а не зробив тебе ідолопоклонником, християнином або юдеєм.

Справжній мусульманин той, хто цілком підкорився наказам Аллага і Його Посланця; і повністю віддалився від багатобожжя і того, що веде до нього. Скільки ж людей вважають, що є мусульманами, але їх справи і моральність далекі від ісламу: або через невігластво – як це буває найчастіше, або через безтурботність і пристрасті. У цих декількох пунктах ми згадаємо певні принципи, до втілення в життя яких прагне іслам; а також застережемо від поширених помилок, які допускають деякі мусульмани.

1 - НАЙМІЦНІША ОСНОВА ВІРИ

Справжній мусульманин любить Іслам і його послідовників; він закликає людей до релігії Аллага і ненавидить невір'я та його послідовників. Мусульманин любить і ненавидить заради Аллага. Він пишається своєю релігією, сумує через біди мусульман і намагається їм допомогти всім, чим може. І не важливо як далеко знаходяться їх країни, і не важливо як відрізняється їх походження. Абу Лягабу - дяді Посланця Аллага (мир йому і благословення Аллага) - не допомогло ані його походження, ані його майно, ані колір його шкіри. Аллаг відправив його до Пекельного вогню через його невір'я, впертість, відмову від істини і відхилення від шляху Аллага. А щодо бідного чорного раба, ефіопця Біляля, то він - в Раю через свою віру і терпіння на шляху Аллага.

2 - УНИКАЙ БАГАТОБОЖЖЯ

Справжній мусульманин уникає багатобожжя і того, що веде до нього. Як наш пророк Ібрагім

звертався із благанням до Аллага, щоб Він уберіг його та його синів від поклоніння ідолам. Також наш Пророк (мир йому і благословення Аллага) застерігав від багатобожжя, адже воно є великою несправедливістю - Аллаг його не прощає.

Хто скоїв багатобожжя, нехай навіть вважаючи себе мусульманином і до нього дійшов доказ, і він помер на цьому, той буде мешканцем Пекла. Просимо в Аллага доброї долі!

Наш Господь говорить:

Воістину, Аллаг не прощає, коли Йому приписують рівних, але прощає все інше, крім цього, тому, кому побажає (Коран, 4:48)

Посланець Аллага (мир йому і благословення Аллага) сказав: «Кожному пророку надавалася можливість звернутися до Аллага із проханням, на яке було обіцяно дати відповідь, і кожен пророк поспішив звернутися зі своїм проханням. Я ж зберіг своє прохання, щоб у День воскресіння звернутися із клопотанням за членів моєї громади, і, якщо побажає Аллаг, це прохання буде прийнято, після чого Він

помилує кожного з них, хто помре, нічому не поклоняючись поряд із Аллагом»¹.

ПРИКЛАДИ БАГАТОБОЖЖЯ СЕРЕД МУСУЛЬМАН

- 1- Ритуальний обхід навколо могил і пошук благодаті у них.
- 2- Прохання про допомогу у померлих і пошук наближення до Аллага з їх допомогою. Прохання заступництва або наділу у мертвих, які не чують їх, а навіть якби й чули, то не змогли б допомогти або нашкодити.
- 3- Обітниця, жертвопринесення та пошук наближеності до мертвих.
- 4- Звернення за судом не до закону Аллага.
- 5- Надмірність щодо праведників і пророків, коли їм присвячуються якісь прояв богошанування: поклоніння, страх, надія, звертання тощо.

¹ Муслім.

3 - ПОКЛАДАЙСЯ НА ЖИВОГО, ЯКИЙ НЕ ВМИРАЄ

Справжній мусульманин пов'язує своє серце тільки з Аллагом. Мусульманину не можна вішати амулети ані собі, ані своїм дітям. Також не можна вішати намиста, нитки тощо, з метою вберегти від зла або принести користь. Їх неможна вважати причиною добра чи зла. Воістину, хто повісив на себе амулет, намисто або щось, вважаючи, що воно саме по собі оберігає від зла або приносить користь, той скоїв велике багатобожжя, яке виводить з ісламу. Хто ж вважає амулети або щось інше причиною добра чи зла, а не тим, що приносить користь саме по собі, той зробив велике нововведення, від якого зобов'язаний покаятись і полишити такий вчинок. Адже він, воістину, лише збільшить слабкість хворого. Справжній мусульманин покладається тільки на Єдиного Аллага і шукає захисту лише в Нього. Віруючий згадує Аллага тільки тими словами, які достовірно підтверджені в ісламі – йому достатньо цих згадувань.

ДЕЯКІ ДОСТОВІРНІ ЗГАДУВАННЯ АЛЛАГА

- 1- Читання аята «Трону» (Коран, 2: 254).
- 2- Читання останніх двох аятів сури «Корова».
- 3- Слова «Мені достатньо Аллага, немає божества, гідного поклоніння, крім Нього, на Нього я покладаюсь і Він - Господь великого трону». Сказати сім разів.
- 4- Читання тричі останніх двох сур Корану - «Світанок» і «Люди».
- 5- Слова «З ім'ям Аллага, з ім'ям Якого ніщо не нашкодить ані на землі, ані на небі, адже Він - Чуючий, Знаючий!». Сказати тричі.
- 6- Слова «Шукаю притулку у досконалих Слів Аллага від зла того, що Він створив». Сказати тричі.
- 7- Слова «Немає божества, гідного поклоніння, крім Єдиного Аллага, у якого немає рівних. Йому належить володарювання, Йому хвала. Він все може!». Сказати сто разів.

4 - СЛУХАЄМО І ПІДКОРЯЄМОСЬ

Справжній мусульманин зупиняється біля меж Аллага. Якщо він знає рішення Аллага і Його Посланця в якомусь питанні, то керується цим, не звертаючи уваги ні на що. На превеликий жаль багатьох мусульман спіткало слідування пристрастям, сектам, заблуканим течіям і дивним словам деяких людей. Через це вони відвернулися від Сунни Обранця Аллага (мир йому і благословення Аллага).

5 - НЕ ШКОДЬ ОТОЧУЮЧИМ

Не нашкодити людям - означає дати їм величезну милостиню. Справжній мусульманин той, хто не заподіює іншим мусульманам шкоди ані своїм язиком, ані руками, ані заздрістю, ані злобою, ані знущанням.

6 - ТОЙ, ХТО ЗЦІЛЮЄ МЕНЕ, КОЛИ Я ЗАНЕДУЖАВ

Справжній мусульманин ніколи не звернеться до ворожок, чаклунів або інших шарлатанів. Адже

достовірно відомо, що наш улюблений Пророк (мир йому і благословення Аллага) сказав: «Той, хто прийшов до ворожки або віщуна і повірив у сказане ним, виявив невір'я у те, що було зіслано Мухаммаду».

Мусульманин шукає допомоги тільки в Аллага, Господа світів; тільки від Нього очікує полегшення і нагороди, виявляючи терпіння і вдоволення тим, що йому приписав Аллаг. Справжній мусульманин лікується тим, що наказав Аллаг пану посланців - згадуванням Аллага і дозволеними ліками.

ПРИКЛАДИ ПРОРОЧИХ ЗГАДУВАНЬ АЛЛАГА, ЯКИМИ ЛІКУЮТЬ ХВОРИХ

- Читання першої сури Корану «Відкриваюча книгу» (7 разів).
- Читання останніх двох сур Корану «Світанок» і «Люди».

- Слова «З ім'ям Аллага» (3 рази) і «Шукаю притулку у величі Аллага і Його могутності від зла того, що я відчуваю і чого боюся» (7 разів).
- Слова «Шукаю притулку у досконалих Слів Аллага від усілякого шайтана і шкідника, і від усілякого лихого ока».
- Слова «Шукаю притулку у досконалих Слів Аллага від зла того, що Він створив».
- Слова «Я прошу Всемогутнього Аллага, Володаря великого Трону, щоб Він зцілив мене».
- Читання будь-якого місця із Священного Корану із наміром лікування.
- Пиття води Зам-зам.

7 – КЛАТВА НЕ ІМЕНЕМ АЛЛАГА Є БАГАТОБОЖЖЯМ

Справжній мусульманин присягається лише ім'ям Аллага. Достовірно відомо, що Обранець Аллага (мир йому і благословення Аллага) сказав: «Той, хто хоче поклястися, нехай клянеться Аллагом». Саме тому мусульманину не можна

клястися Пророком, Ка'бою або чимось іншим. Йому можна клястися тільки Аллагом, Його прекрасними іменами або високими якостями.

8 – ПРАВДИВА ЛЮБОВ

Справжній мусульманин поклоняється Аллагу так, як Він наказав Своему Пророку (мир йому і благословення Аллага). Достовірно відомо, що улюблений Посланець Аллага (мир йому і благословення Аллага) сказав: «Хто внесе в цю нашу справу те, що не має до неї відношення, то воно буде відкинуто». Твій улюблений Пророк Мухаммад наказав тобі слідувати Його Сунні і застеріг тебе від внесення нововведень. Тож до якої групи людей належиш ти? Той, хто вважає, що по-справжньому любить Мухаммада (мир йому і благословення Аллага), хай слідує його Сунні, любить його гідних сподвижників і не ослухається його наказів. Достовірно відомо, що улюблений Посланець Аллага (мир йому і благословення Аллага) сказав: «Вам слід дотримуватися моєї Сунни та Сунни праведних

халіфів, яких йдуть правильним шляхом, вчепись за неї корінними зубами».

ПРИКЛАДИ НОВОВВЕДЕНЬ СЕРЕД МУСУЛЬМАН, ЯКІ СУПЕРЕЧАТЬ РЕЛІГІЇ АЛЛАГА

- Зведення огорож, світильників і будов на могилах. Це є одним із найстрашніших нововведень і шляхом до великого багатобожжя.
- Зведення мечетей поряд із могилами або на могилах. Посланець Аллага (мир йому і благословення Аллага) сказав: «Прокляття Аллага лежить на юдеях і християнах: вони перетворили могили своїх пророків на мечеті». Аїша (хай буде вдоволеній нею Аллаг) сказала: «Він застерігав від того, що вони накоїли».
- Колективне згадування Аллага після звершення обов'язкових молитов. Справжній мусульманин згадує Аллага після звершення молитви тими словами, які достовірно передані в ісламі. Він

вимовляє їх сам, виявляючи смиренність і покору. Ці слова буде згадано в кінці цієї книги.

- Виділення дня і ночі п'ятниці для колективного згадування Аллага або відвідування могил. Справжній мусульманин згадує Аллага зі смиренням, вимовляючи достовірно відомі слова. А коли відвідує могили, то трохи затримується, аби привітати померлих і звернутися до Аллага, щоб простив їх. Після цього мусульманин йде.
- Святкування ночі половини місяця Ша'бан, ночі «Перенесення і вознесіння» або дня народження Пророка (мир йому і благословення Аллага).
- Відзначення свят немусульман і відвідування урочистостей, присвячених їм.
- Відправлення у подорож для відвідування могил.

9 - НАВІТЬ НЕ НАБЛИЖАЙСЯ ДО ПЕРЕЛЮБУ

Справжній мусульманин не наближається до місць, де коїться гидота: місць розпивання алкоголю,

вчинення мерзоти та перелюбу, пісень й танців. Наш Всезнаючий Господь сказав:

Не наближайтеся до огидних вчинків - явних і прихованих (Коран, 6: 151)

Само собою наближення до таких місць вже є небезпекою і спокусою для мусульманина, не кажучи вже про те, що він може потрапити в них. Тому мусульманин має утриматись від цих пристрастей в мирському житті, аби отримати справжню насолоду у вічних садах Рая. Адже, воістину, Аллаг приготував для справжнього мусульманина те, що жодне око не бачило і жодне вухо не чуло, і навіть не уявляло собі людське серце.

10 - НЕ СКУПІТЬСЯ ВИТРАЧАТИ МАЙНО, ЯКИМ ВАС НАДІЛИВ АЛЛАГ

Справжній мусульманин зі спокійним серцем виплачує обов'язкову милостиню (*закят*) зі свого майна. Воістину, обов'язкова милостиня очищає і збільшує майно людини. А хто не виплачує обов'язкову милостиню, той опиниться в числі

потерпілих збиток як у мирському, так і у вічному житті.

11 - ЇЖТЕ ДОЗВОЛЕНЕ

Справжній мусульманин сторониться забороненого – лихварства, шахрайства, хабарів, хитрощів і обману. Достовірно відомо, що Обранець Аллага (мир йому і благословення Аллага) сказав: «Кожне тіло, яке було вирощене на забороненому, більш заслуговує Пекла».

12 - О ЖІНКИ!

Наш Пророк (мир йому і благословення Аллага) заповів нам добре ставитися до жінок. Він сказав: «Я заповідаю вам добре ставитись до жінок». А також сказав: «Кращий з вас той, хто найкраще ставиться до своєї родини. І я - краще за будь-кого з вас ставлюся до своєї родини». Також Пророк (мир йому і благословення Аллага) сказав про жінку так: «Якщо жінка буде звершувати п`ять приписаних молитов, дотримуватися посту в місяці Рамадан, оберігати свою цнотливість і коритися своєму чоловікові, то

вона увійде до Раю. Їй буде сказано: «Увійди до Раю через ті ворота, які побажаєш!» Тому мусульманка зобов'язана вдягатися (*хіджаб*) так, як їй наказав Аллаг; вивчати релігійні питання; виховувати своїх дітей згідно з принципами релігії; виходити зі свого будинку тільки в разі крайньої необхідності, щоб не спокушати себе та інших. Мусульманка має багато роздавати милостиню, звершувати різні види поклоніння і відмовитися від відкриття свого тіла та інших видів забороненого, аби врятуватися від Пекла. Воістину, Пророк (мир йому і благословення Аллага) сказав, застерігаючи жінок: «О жінки! Давайте милостиню, адже мені було показано, що більшістю мешканців Пекла будуть жінки!»

13 – ВАШ НАЙКРАЩІЙ ВЧИНОК ЦЕ МОЛИТВА

Справжній мусульманин піклується про своєчасне звершення обов'язкових п'ятикратних молитов. Також він наказує це своїм дітям, коли вони досягають семирічного віку. Воістину, Аллаг наказав

в різні часи доби звершувати обов'язкові п'ятикратні молитви, щоб випробувати мусульманина, чому він віддасть перевагу: вдоволенню Аллага чи своїм пристрастям? Ти можеш побачити, як багато мусульман виявляють недбалість щодо цього великого стовпу ісламу. Наш улюблений Пророк (мир йому і благословення Аллага) сказав: «Заповіт між ними і нами - це молитва. Хто ж її залишив, той вже виявив невір'я». Аллаг обіцяв відправити у пекельну долину того, хто через лінощі залишив здійснення обов'язкової молитви. Про це повідомив великий сподвижник Ібн Аббас. А того, хто дбав про своєчасне виконання обов'язкової молитви, Аллаг обіцяв наділити світлом, порятунком, перемогою і щастям. Тож до якої групи людей належиш ти?

ПРИКЛАДИ ПОМИЛОК У МОЛИТВІ

1. Відкладання виконання молитви через сон або роботу. Справжній мусульманин молиться вчасно, як наказано, не дивлячись на жодні обставини. Виправданням може бути тільки шаріатські причини: забудькуватість або ненавмисний сон.

2. Лінощі при звершенні колективної молитви.

Справжній мусульманин, коли чує заклик на молитву, залишає всі свої справи і відправляється до дому Аллага.

3. Відсутність заспокоєння при звершенні стовпів молитви.

МОЛІТЬСЯ ТАК САМО, ЯК ВИ БАЧИЛИ, ЩО МОЛЮСЯ Я

Справжній мусульманин молиться так, як наказав йому Аллаг і Його Посланець (мир йому і благословення Аллага). Адже, воістину, Аллаг не приймає молитву, в якій присутні нововведення (*бід'а*), або молитву без ритуальної чистоти (*тагара*). Достовірні хадіси розповідають нам про спосіб звершення молитви Посланця Аллага (мир йому і благословення Аллага). Нижче ми коротко пояснимо спосіб її звершення.

1. Направити обличчя до Киблі (Ка'аба) і сказати:
“Аллагу Акбар”, піднявши руки на рівень вух.
Потім покласти праву руку на ліву (на груди) і
прочитати Вступне прохання:

Субханак Аллагумма ва бі-хамдіка

Ва табарака-смука ва та'аля джаддука

Ва ля іляга тоїрук.

'Аузу бі-Лягі мін аш-шайтан ір-раджім

Після цього прочитати суру “аль-Фатіха”
(Відкриваюча Книгу):

Аль-хамду лі-лягі раббі ль-'Алямін

Ар-Рахмані р-Рахім

Малікі явмі д-дін

Іййяка на'буду ва іййяка наста'ін

Ігдіна с-сират аль-мустакім

Сират аль-лязіна ан'амта 'алейгім

Гайрі ль-магдубі 'алейгім ва ля д-долін

(Амін)

Після цього прочитати щось із Корану.
Наприклад, суру “аль-Іхляс” (Щирість), сказавши:

Куль гува Плагу Ахад

Аллагу с-Сомад

Лям йялід ва лям йуляд

Ва лям яку лягу куфуван ахад

2. Потім сказати: “Аллагу Акбар” і схилитися в поясному поклоні, сказавши: “Субхана Раббі аль-’Азим”. Бажано повторити це кілька разів.
3. Потім підвестися з поясного поклону, випрямитися і сказати: “Самі’ Аллагу ліман хамідаг”, а потім: “Раббана ва ляка ль-хамд”.
4. Потім сказати: “Аллагу Акбар” і здійснити земний уклін, вимовляючи в ньому: “Субхана Раббі аль-А’ля”. Бажано повторити це кілька разів.
5. Потім сказати: “Аллагу Акбар” і сісти, вимовляючи: “Раббі гфір-лі”. Бажано повторити це кілька разів.
6. Потім сказати: “Аллагу Акбар” і здійснити земний уклін, вимовляючи в ньому: “Субхана Раббі аль-А’ля”. Бажано повторити це кілька разів.
7. Потім сказати: “Аллагу Акбар” і встати для звершення другого циклу молитви (*ракят*). У другому ракяті слід зробити те ж, що і в першому.

8. Після закінчення земного поклону в другому ракяті потрібно сказати: “Аллагу Акбар” і сісти для читання першого *ташаггуда*, вимовляючи:

*Ат-тахійяту лі-Лягі ва с-салявату ва т-тойібату,
Ас-салямму ‘алейка айюга н-Набію ва рахмату-Лягі ва
баракятуг*

Ас-салямму ‘алейна ва ‘аля ‘ібаді-Лягі с-соліхін

Ашгаду алля іляга ілля Ллаг

Ва ашгаду анна Мухаммадан абдугу ва расулюг.

9. Якщо молитва складається із двох ракятів, то необхідно зробити останній *ташаггуд** (див. нижче) і завершити молитву *таслімом***. Якщо ж молитва складається з більш, ніж двох ракятів, то після читання першого *ташаххуда* необхідно встати для звершення наступних ракятів, як це було описано вище.

10. Наприкінці молитви слід сказати: “Аллагу Акбар”, прочитати перший *ташаггуд* і прочитати останній *ташаггуд*, додавши до першого *ташаггуда* слова*:

Аллагумма соллі ‘аля Мухаммадін ва ‘аля алі Мухаммад

Кама соллейта 'аля Ібрагіма ва'аля алі Ібрагім,

Іннака Хамідун Маджід.

Аллагумма барік 'аля Мухаммадін ва 'аля алі Мухаммад

Кама баракта 'аля Ібрагіма ва 'аля алі Ібрагім,

Іннака Хамідун Маджід.

11. Після останнього ташаггуда потрібно сказати:

Аллагумма Раббана атіна фі д-дун'я хасана

Ва фі ль-ахираті хасана.

Аллагумма інні 'аузу біка мін 'азабі Джаганнама,

Ва мін 'азабі ль-кабрі,

Ва мін фітнаті ль-мах'я ва ль-маматі,

Ва мін фітнаті ль-масіх ад-даджжалъ.

12. Після цього слід повернути голову вправо і сказати^{**}: “Ас-саляму ‘алейкум ва рахматуллаг”, потім повернути голову вліво і сказати: “Ас-саляму ‘алейкум ва рахматуллаг”.

ПРИКЛАДИ ДОСТОВІРНИХ ЗГАДУВАНЬ АЛЛАГА, ЯКІ ВИМОВЛЯЄ СПРАВЖНІЙ МУСУЛЬМАНІН ПІСЛЯ ЗВЕРШЕННЯ ОBOB'ЯЗКОВОЇ МОЛИТВИ

- Прошу прощення у Аллага (тричі), о Аллаг, Ти - Мир і від Тебе - мир, Благословенний Ти, о Володарю величі і Шанований!
- Немає божества, гідного поклоніння, крім Єдиного Аллага, у Якого немає рівних. Йому належить володарювання, йому хвала. Він все може! О Аллаг, ніхто не позбавить того, що Ти дарував, і ніхто не дарує того, чого Ти позбавив, і марним перед Тобою виявиться могутність того, хто володіє могутністю.
- Слава Аллагу, хвала Аллагу, Аллаг великий (кожну з цих фраз слід повторити по тридцять три рази). Немає божества, гідного поклоніння, крім Єдиного Аллага, у Якого немає рівних. Йому належить володарювання, йому хвала. Він все може!

- Читання аята «Трону» і останніх трьох сур Корану: «Щирість», «Світанок» та «Люди».

Адреса автора:

Ибрагім аль-Яхья

Королівство Саудівська Аравія

Мекка

iy1001@homail.com

+966505412038

ЗМІСТ

ЯК СТАТИ СПРАВЖНІМ МУСУЛЬМАНИНОМ.....	1
1 – НАЙМІЦНІША ОСНОВА ВІРИ.....	3
2 – УНИКАЙ БАГАТОБОЖЖЯ.....	3
ПРИКЛАДИ БАГАТОБОЖЖЯ СЕРЕД МУСУЛЬМАН.....	5
3 – ПОКЛАДАЙСЯ НА ЖИВОГО, ЯКИЙ НЕ ВМИРАЄ.....	6
ДЕЯКІ ДОСТОВІРНІ ЗГАДУВАННЯ АЛЛАГА.....	7
4 – СЛУХАЄМО І ПІДКОРЯЄМОСЬ.....	8
5 – НЕ ШКОДЬ ОТОЧУЮЧИМ.....	8
6 – ТОЙ, ХТО ЗЦІЛЮЄ МЕНЕ, КОЛИ Я ЗАНЕДУЖАВ.....	8
ПРИКЛАДИ ПРОРОЧИХ ЗГАДУВАНЬ АЛЛАГА, ЯКИМИ ЛІКУЮТЬ ХВОРИХ.....	9
7 – КЛАТВА НЕ ІМЕНЕМ АЛЛАГА Є БАГАТОБОЖЖЯМ.....	10
8 – ПРАВДИВА ЛЮБОВ.....	11
ПРИКЛАДИ НОВОВВЕДЕНЬ СЕРЕД МУСУЛЬМАН, ЯКІ СУПЕРЕЧАТЬ РЕЛІГІЇ АЛЛАГА.....	12
9 – НАВІТЬ НЕ НАБЛИЖАЙСЯ ДО ПЕРЕЛЮБУ.....	13
10 – НЕ СКУПІТЬСЯ ВИТРАЧАТИ МАЙНО, ЯКИМ ВАС НАДІЛИВ АЛЛАГ.....	14
11 – ЇЖТЕ ДОЗВОЛЕНЕ.....	15
12 – О ЖІНКИ!.....	15
13 – ВАШ НАЙКРАЩИЙ ВЧИНОК ЦЕ МОЛИТВА.....	16
ПРИКЛАДИ ПОМИЛОК У МОЛИТВІ.....	17
МОЛІТЬСЯ ТАК САМО, ЯК ВИ БАЧИЛИ, ЩО МОЛЮСЯ Я.....	18
ПРИКЛАДИ ДОСТОВІРНИХ ЗГАДУВАНЬ АЛЛАГА, ЯКІ ВИМОВЛЯЄ СПРАВЖНІЙ МУСУЛЬМАНИН ПІСЛЯ ЗВЕРШЕННЯ ОБОВ’ЯЗКОВОЇ МОЛИТВИ.....	23